West Orange Public Schools
179 Eagle Rock Avenue
West Orange, New Jersey 07052
(973) 669-5400 ext. 20512 Fax (973) 669-1432
Superintendente de Escuelas **J. Scott Cascone, Ed. D.**

19 de junio de 2020

Estimadas familias de las escuelas públicas de West Orange:

Espero que esto los encuentre a todos bien, a medida que se cierre el largo y sinuoso camino del año escolar 2019-20. A pesar de todos los desafíos, sigo agradecido por la oportunidad de liderar a su distrito escolar como Superintendente de Escuelas y estoy tremendamente orgulloso de la forma en que nos hemos unido para ver el año escolar fructífero exitosamente.

Tuve la oportunidad y el privilegio de asistir a toda la campaña de quinto grado, avanzando ceremonias esta semana y me alegré con la alegría y las sonrisas en los rostros de los estudiantes y miembros de la familia. Nunca me sentí más orgulloso de ningún estudiante que por tus hijos este año. Ellos, como usted, han perseverado en estos tiempos difíciles con éxito y con sus corazones y espíritus intactos. Este es un verdadero testimonio no solo de su carácter sino también de las familias que los apoyan y nutren y la fortaleza de esta gran comunidad.

La próxima semana, el 23 de junio, la clase de secundaria de 2020 se graduará con una celebración de manejo y una ceremonia virtual de graduación a continuación. También estamos felices de poder ofrecerles una ceremonia en el lugar modificada el 8 de julio. Únase a mí para felicitar a nuestros sobresalientes adultos mayores a medida que avanzan en el próximo capítulo de sus vidas. Su último año ha sido un año como ningún otro, y siempre tendrán un lugar especial en nuestros corazones y en la historia de nuestro distrito escolar como resultado de ello. También me gustaría felicitar a nuestros estudiantes de sexto y octavo grado por haber logrado otro hito con éxito. Esperamos darles la bienvenida a las escuelas intermedias y secundarias y apoyarlos en su continuo viaje hacia el éxito académico y extracurricular. Finalmente, para los estudiantes que se gradúan de nuestro programa 18 a 21, hemos sido bendecidos y afortunados de tenerte con nosotros. Te extrañaremos, pero te deseamos todo lo mejor mientras te embarcas en nuevos desafíos y aventuras en tu vida.

A medida que cerramos el año escolar con un sentido de satisfacción y, ciertamente, de alivio, entramos en nuestro receso de verano, sin duda, en un estado de ánimo diferente de lo habitual. Muchas preguntas siguen sin respuesta sobre cómo se verá la escuela en septiembre, y esperamos ansiosamente más información y orientación del estado para ayudar a guiar e informar nuestros esfuerzos de planificación.

Como sabe, a pesar de la autorización del gobernador para operar programas de verano en el sitio, la ausencia de pautas y la incertidumbre del riesgo para la salud que este virus representa para nuestros hijos y el personal no nos ha dejado otra opción responsable que ofrecer nuestros Programas de verano a través de un formato virtual. Aplicaremos varias de las lecciones aprendidas a través de la experiencia de este año a las experiencias de verano en línea y estamos seguros de que podremos servir eficazmente a nuestros estudiantes de esta manera. Además, seguimos comprometidos a cerrar cualquier brecha académica que se haya desarrollado en el transcurso del cierre de nuestros edificios escolares.

Sería negligente si no hablara sobre los eventos actuales más recientes, protestas y discursos que han estado ocurriendo a raíz del asesinato de George Floyd. Desde este trágico evento, hemos sido testigos de discursos

apasionados de los líderes estudiantiles, el diálogo significativo y constructivo, así como la introspección individual y sistémica. Cuando examinamos los diversos conjuntos de datos y métricas del rendimiento y acceso de los estudiantes, observamos desproporcionalidad e inequidades a lo largo de, por ejemplo, líneas de raza y estatus socioeconómico. Debemos comprometernos colectivamente a eliminar estas desigualdades donde sea que existan. Para ello, no solo necesitamos hacer un balance de nuestro sistema en su conjunto; pero también, como todos y cada uno de nosotros como individuos para comprender cómo podemos crecer y mejorar para apoyar mejor esta misión. Este verano, el comité de Diversidad, Equidad y Acceso del distrito se reunirá para desarrollar un plan estratégico que proporcionará no solo objetivos específicos, sino también puntos de referencia en torno a los cuales podemos seguir nuestro progreso e informar a nuestra comunidad.

Durante las semanas de verano, como se ha distribuido previamente a todos los grados Prek-11, se les pide a los estudiantes que coloquen el Chromebook prestado por el distrito en custodia. Si el dispositivo requiere reparación u otra asistencia técnica, aproveche el Parent/Student Technology Request Form que sigue siendo un enlace activo en el sitio web del distrito. Más allá del último día de clases y hasta el 30 de junio, los servicios de alimentos funcionarán como siempre, con recogida regular de almuerzo y desayuno en cada una de las escuelas primarias. En cuanto a las provisiones de alimentos durante el verano, los detalles se harán dentro de la próxima semana.

Finalmente, a diferencia de la mayoría de los veranos, durante los cuales tiende a haber una comunicación limitada entre el distrito escolar y la comunidad familiar durante el verano, este año tendrá que ser diferente. Hacia fines de este mes, publicaremos una encuesta adicional para las familias y los estudiantes para recopilar comentarios críticos para ayudar a informar nuestra planificación para la apertura de escuelas. La "parte principal" de esta planificación ocurrirá de manera agresiva durante el mes de julio y es nuestra intención estar preparados para comunicarnos a las familias, los estudiantes y el personal en agosto con más detalles sobre lo que puede esperar para la apertura de las escuelas. Yo y la administración nos comunicaremos regularmente con la comunidad de padres durante todo el verano para mantenerlo al tanto de cualquier novedad.

Llegará el momento muy pronto cuando volveremos a aumentar nuestros esfuerzos de planificación. Sin embargo, mientras tanto, en el transcurso de la próxima semana a 10 días, celebremos, reflexionemos, desconectemos, volvamos a conectar con nuestras familias y seres queridos y tomemos un tiempo para restaurar nuestras mentes, cuerpos y espíritus.

Les deseo un recreo de verano tranquilo, seguro y saludable.

Sinceramente Tuyo,

J. Scott Cascone, Ed. D.
Superintendente de Escuelas